



CONTRATO N° 4/2015

NOSOTROS: ANA CECILIA MORENO MUÑIZ, de cuarenta y siete años de edad, licenciada en administración de empresas, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número _____ en este instrumento actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora Administrativa de la **DEFENSORÍA DEL CONSUMIDOR**, Institución descentralizada del Gobierno de la República de El Salvador, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con autonomía en lo administrativo y presupuestario, con número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión ciento ochenta mil ochocientos cinco guión ciento uno guión cuatro, calidad acreditada con Acuerdo número cincuenta y uno de fecha veintiséis de junio de dos mil catorce, emitido por la presidenta de la Defensoría del Consumidor, licenciada Yanci Guadalupe Urbina González, en el cual se me designa para adjudicar las adquisiciones y contrataciones por Libre Gestión y se me faculta para firmar en el carácter en que actúo contratos como el presente en representación de la institución, y en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"LA CONTRATANTE" o "LA DEFENSORIA"** y por otra parte **RYNALDO ARTURO LOPEZ-LOUCHEL MUÑOZ**, de treinta y tres años de edad, empleado, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____ en este instrumento actuando en mi carácter de Apoderado Especial Administrativo de la sociedad **IMPRESSA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **IMPRESSA, S.A. DE C.V.**, según consta en Escritura Pública de Poder Especial Administrativo otorgada el día veinticuatro de septiembre de dos mil catorce, por el Representante Legal de la sociedad **IMPRESSA, S.A. DE C.V.**, señor MIGUEL ANTONIO GIACOMAN BUKELE, de nacionalidad salvadoreña, de sesenta y cinco años de edad, comerciante, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, portador de su Documento único de Identidad número _____ y con Número de Identificación Tributaria _____ quien actuó en nombre y representación en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la Sociedad **IMPRESSA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria _____ , cuya Escritura Pública de Modificación de la sociedad **IMPRESSA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia, **IMPRESSA, S.A. DE**

C.V. en la que constan todas las cláusulas que rigen actualmente a la sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas, del día diecisiete de marzo del año dos mil once e inscrita el día trece de abril de dos mil once, en el Registro de Sociedades que lleva el Registro de Comercio bajo el número ONCE del Libro DOS MIL SETECIENTOS VEINTIDOS, de la que consta que su naturaleza, denominación, nacionalidad y domicilio son los expresados, que su plazo es indeterminado y que la administración de la sociedad estará confiada a un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente, quienes durarán en funciones, entre uno y siete años, según lo acuerde la Junta General de Accionistas respectiva, pudiendo ser reelectos, asimismo corresponderá al Administrador Único Propietario, representar a la sociedad judicial y extrajudicialmente y tendrá el uso de la firma social, estando facultado para otorgar toda clase de actos y contratos sin ningún tipo de limitación, y Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente de la Sociedad, extendida en la ciudad de San Salvador, el día uno de septiembre del año dos mil catorce, por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, licenciado Javier Ernesto Castro Dada, inscrita en el Registro de Comercio, el día diez de septiembre del año dos mil catorce bajo el número TREINTA Y OCHO del Libro TRES MIL TRESCIENTOS CATORCE del Registro de Sociedades, en la cual consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada a las doce horas con cuarenta y cinco minutos, del día diecinueve de julio del año dos mil catorce, se acordó por unanimidad elegir la nueva administración de la sociedad resultando electo como Administrador Único Propietario don Miguel Antonio Giacomani Bukele, para un período de cinco años, contados a partir de la fecha de la correspondiente inscripción de la credencial de elección en el Registro de Comercio, por lo que se encuentra en funciones y facultado para otorgar contratos como el contenido en el Poder Especial Administrativo y en el que consta que estoy facultado para otorgar actos como el presente y en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"LA CONTRATISTA"**, y en los caracteres dichos, de conformidad al proceso de Libre Gestión 06/2015, otorgamos el presente **CONTRATO DENOMINADO "SUMINISTRO DE REPUESTOS PARA VEHICULOS Y MOTOCICLETAS PARA LA DEFENSORIA DEL CONSUMIDOR"**, el cual se registrará de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento y a las cláusulas que a continuación se detallan: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La contratista se compromete a favor de la Defensoría a suministrar repuestos para vehículos propiedad de la Defensoría del Consumidor que se encuentren en reparación, según diagnóstico de mantenimiento correctivo, emitido por el taller asignado por la Defensoría del Consumidor, en un plazo de dos días máximo a partir del requerimiento realizado por el administrador del contrato, haciendo la entrega de los repuestos suministrados al taller que ha asignado la Defensoría del Consumidor para la reparación de los vehículos. **II) PRECIO Y FORMA DE PAGO:** La contratante se compromete a pagar a la contratista en concepto de precio por el suministro de repuestos para

Paule-

vehículos para la Defensoría del Consumidor, la cantidad de **VEINTE MIL DÓLARES (US\$20,000.00)**, el cual incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios (IVA), la cual será pagada conforme al romano VIII) de los Términos de Referencia del proceso de Libre Gestión 06/2015, sesenta días posteriores a la recepción de la factura de consumidor final en la Unidad de Logística de la Defensoría del Consumidor, en donde se elaborará un acta de recepción por el suministro proporcionado, la cual será firmada por ambas partes; posteriormente, la factura será remitida a la Unidad Financiera Institucional, donde emitirán el Quedan correspondiente mientras se tramita el respectivo cheque, los cuales serán entregados únicamente a la persona que la contratista designe mediante carta. De acuerdo con lo establecido en Oficio N° 8237, emitido por el Ministerio de Hacienda, del pago respectivo se hará la retención del 1%, que deberá ser reflejado en la factura de Consumidor final presentada. El monto adjudicado difiere a lo ofertado, debido a que este está de acuerdo a la disponibilidad financiera con la que se cuenta, y además considerando que la adquisición de los repuestos no será de manera constante sino únicamente cuando algún vehículo necesite reparación correctiva. **III) PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO:** El plazo de ejecución del presente contrato será de un año calendario contados a partir de enero a diciembre 2015. **IV) OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA Y PRODUCTOS ESPERADOS:** La contratista se obliga a a) Suministrar repuestos para vehículos propiedad de la Defensoría del Consumidor que se encuentren en reparación, según Diagnóstico de mantenimiento correctivo, emitido por el taller asignado por la Defensoría del Consumidor, b) Suministrar los repuestos antes mencionados en un máximo de dos días a partir del requerimiento realizado por el administrador del contrato, c) Enviar los repuestos al almacén de la Defensoría del Consumidor, a menos que el administrador del contrato le solicite que los entregue en el taller asignado para la reparación, d) Mantener los precios fijos de los repuestos durante el período de ejecución del contrato. **V) LUGAR Y CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO:** La contratista cumplirá las siguientes condiciones: a) Suministrar repuestos para vehículos propiedad de la Defensoría del Consumidor que se encuentren en reparación, según Diagnóstico de mantenimiento correctivo, emitido por el taller asignado por la Defensoría del Consumidor, b) Suministrar los repuestos antes mencionados en un máximo de dos días a partir del requerimiento realizado por el administrador del contrato, c) Enviar los repuestos al almacén de la Defensoría del Consumidor, a menos que el administrador del contrato le solicite que los entregue en el taller asignado para la reparación, d) Mantener los precios fijos de los repuestos durante el período de ejecución del contrato. La prestación del servicio será en la dirección siguiente: Oficina central de la Defensoría ubicada en Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, edificio veinte, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. **VI) OBLIGACIONES DE LA CONTRATANTE:** La Defensoría se obliga a pagar a la Contratista el precio acordado en la forma establecida en la cláusula II) de este contrato. **VII) FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** La contratante hace constar que para cubrir el compromiso de este

Paula

contrato se ha verificado la asignación presupuestaria correspondiente al año dos mil quince.

VIII) DESIGNACIÓN DEL ADMINISTRADOR DEL CONTRATO Y SUS ATRIBUCIONES: De conformidad con el artículo ochenta y dos Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), se designa como administrador del presente contrato a la licenciada Juana Ismenia Magaña de Martínez, en su calidad de Jefa de la Unidad Logística de la Defensoría del Consumidor, quien tendrá las obligaciones y atribuciones que determina la LACAP y su reglamento.

IX) PROHIBICION DE CESIÓN: Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título las obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del mismo, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

X) CLASE Y MONTO DE GARANTÍA: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista otorgará fianza a favor de la Defensoría del Consumidor, de conformidad al Artículo treinta y cinco de la LACAP, correspondiente al diez por ciento (10%) del valor total contratado, es decir por DOS MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$2,000.00), la cual tendrá vigencia de trece meses a partir de la vigencia del presente contrato, y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, dentro de los diez días hábiles siguientes a la suscripción del presente contrato. La garantía será devuelta a la Contratista, cuando haya cumplido sus obligaciones contractuales.

XI) CAUSALES DE EXTINCIÓN: El presente contrato se extinguirá por las siguientes causas: Por la caducidad, por mutuo acuerdo entre las partes contratantes, por revocación y por las demás causas que se determinen legal y contractualmente, tal como la cesión de las obligaciones que emanan del presente contrato, debiendo seguirse en cada caso, el procedimiento que regula el artículo 81 y siguientes del Reglamento de la LACAP.

XII) SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO IMPUTABLES AL CONTRATISTA: Sin perjuicio de lo señalado en el inciso primero del Artículo treinta y seis de la LACAP, en caso de mora en el cumplimiento por parte de la contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicarán, además, las multas establecidas en el Artículo ochenta y cinco de la citada Ley. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

XIV) DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: los Términos de Referencia 06/2015, Oferta económica, Garantía de Cumplimiento de Contrato y Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta.

XV) PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO: Si el producto difiere de las especificaciones técnicas requeridas, la administradora del contrato formulará por escrito el reclamo respectivo a la Contratista, quien dispondrá de un plazo no mayor de setenta y dos horas para exponer las justificaciones que fueren procedentes o subsanar la deficiencia, so pena de caducidad del

Paula.

contrato. Si la deficiencia o el retraso en corregirla generan daños y perjuicios a la Defensoría del Consumidor, ésta podrá hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato, para subsanar tales daños. **XVI) MODIFICACION, AMPLIACION O PRORROGA:** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado antes del vencimiento de su plazo, o prorrogado, de conformidad con lo establecido en el artículo 83 A de la LACAP; en tales casos se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato según aplique; debiendo emitir la contratante la correspondiente resolución debidamente razonada, la cual será firmada por ambas partes y formará parte de este contrato. **XVII) CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR:** En caso fortuito o fuerza mayor debidamente comprobados y de conformidad al Artículo 86 de la LACAP la contratista, podrá solicitar prórroga del plazo del cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato, por causa no imputable a la contratista debidamente comprobada. Si es procedente, la institución concederá la prórroga por medio de resolución debidamente razonada. Dicha resolución formará parte integral del presente contrato. **XVIII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se estará a lo dispuesto en el título VIII, Capítulo I de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) con excepción del arbitraje. **XIX) JURISDICCIÓN Y SOMETIMIENTO A LA LEY Y REGLAMENTO:** La contratista al suscribir el presente contrato queda sometida en todo a la LACAP, su Reglamento y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XX) LUGAR PARA RECIBIR NOTIFICACIONES:** Cualquier notificación que deba o pueda darse en virtud de este Contrato se hará por escrito y se entregará en forma personal o por medio electrónico o fax, siempre que se deje constancia fehaciente de su recepción. Para tal efecto la Defensoría señala sus oficinas y medios electrónicos siguientes: Edificio Defensoría del Consumidor, Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, edificio 20, Antiguo Cuscatlán, teléfono 2526-9043 y correo electrónico: uaci@defensoria.gob.sv. La contratista señala:

to, teléfono

Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos, en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, a los veintidós días del mes de enero de dos mil quince.


Lic. Ana Cecilia Moreno Muñoz
Directora Administrativa
Defensoría del Consumidor
EL SALVADOR, C.A.

Sr. Rynaldo Arturo López-Loucel Muñoz
Contratista
IMPRESSA, S.A. de C.V.